

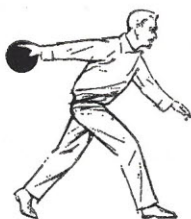
B[•]wleren

Officielt organ for
Jydsk Bowling Union
6. årgang
April 1970 . Nr. 4

REKORDPIGEN



Tove Madsen, Split, dansk bowlings første damespiller
over 1600 point over 8 serier



AALBORG BOWLINGHAL

FYENSGADE 1

TELEFON 12 68 22



*VI ØNSKER ALLE
BOWLERE VELKOM-
MEN I EGEN HAL
PERSONALET ER
PARAT TIL AT YDE
AL MULIG HJÆLP*

Første dame over 1600 point:

Blændende spil af Tove Madsen, Split, ved de jyske mesterskaber med dansk rekord over 8 serier

– Der var nerver på under de fire første serier, trods en forbløffende fin start, fortalte den sympatiske Tove Madsen kort efter JM-finalen i Aalborg, men efter femte serie var nerverne borte. Da kunne jeg faktisk begynde at skimte chancen for såvel mesterskabet som rekorden.

Tove Madsens eminente spil var højdepunktet på dette års jyske bowlingmesterskab i Karolinehallen i Aalborg. – Toppet med eliminering af den danske rekord over otte serier med det internationale topresultat 1606 point. Snittet er så fremragende som 200, hvilket er noget ganske enestående herhjemme i damebowling.

Serieforløbet var følgende: 211 – 206 – 201 – 192 – 203 – 184 – 191 – 218.

Det er i øvrigt værd at lægge mærke til, at Tove Madsens snit var turneringens i særklasse bedste – herrespillerne indbefattet.

Sovende kom Tove Madsen ikke til sit fine resultat. Der var konkurrence lige til stregen af Bodil Christiansen, Exodus, der scorede 1559, og hun havde turneringens næsthøjeste snit med 194. Det var helt enkelt fremragende resultater, og man bør også inddrage turneringens nr. tre, Connie Hansen, Lady Strike, i berømmelsen. Hun lavede 1465 point, snittet 183.

Disse tre medaljetagere var dameturneringens i særklasse top, der skilte sig ud fra mesterskabernes øvrige finaledeltagere. Der er dog grund til at bide mærke i Alice Mortensen, Hot Spot, Viborg. Hun blev nr. fire med 1351 point. Det er fantastisk godt skuldret af en debutant, der vel knap nok har bowlet i mere end én sæson. Det varer sikkert ikke længe, før Viborg-spillerne for alvor vil snakke med i toppen af jysk bowling.

Var kampen hård i toppen hos damerne, så var der ikke mindre spænding om udfaldet hos herrerne, hvor der var et fantastisk slutrace mellem Ernst Nielsen og

Michael Peukert, begge Viking, samt Knud Theis, Exodus, som den tyskfødte Michael Peukert afgjorde til sin fordel. Han erobrede sit første jyske mesterskab (individuel) med 2263 for 12 serier, snittet 188 point. Det er et strålende resultat, som der er al mulig grund til at gratulere den friske Viking-spiller med. Knud Theis blev nr. to med 2252, snit 187 – kun fattige ni point var der mellem ham og mesteren. Mesterskabet blev en kæmpetriumph for Århus-spillerne, der lagde beslag på ikke færre end syv førsteplaceringer. Nr. tre blev Ernst Nielsen med 2248 point. De tre bedste resultater taler faktisk for sig selv om den meget spændende og hårde kamp, som der var om årets jyske mesterskab.

Hos juniorerne vandt Finn Poulsen fra Stjernen 67 drengenes finale med 1010 point foran Poul Erik Schartau, Old Start, Århus, der scorede 982. Børge Ludvig, Stjernen 67 blev nr. tre med 946.

Glædeligt at se, at Herning er så velforsynet med juniorspillere. Man har åbenbart fat i den rette ende af tovet i Herning.

Kun seks piger stillede op i juniorrækken, og ganske betegnende var samtlige seks fra Århus-klubben Træf, der åbenbart er den eneste jyske klub, som har formået at skaffe sig kvindelig ungdom. Lone Christensen blev mester med 951 point. Nr. to blev Vibeke Sørensen med 922 og endelig fik Marianne Nielsen bronze med 795 point.

Finalerne:

DAMER:

1. Tove Madsen, Split	1606
2. Bodil Christiansen, Exodus	1559
3. Connie Hansen, Lady Strike	1465
4. Alice Mortensen, Hot Spot	1351
5. Laila Andersen, Lady Strike....	1300
6. Erna Jensen, Jaka	1296
7. Elsa Kristensen, KBK 63	1265

8. Lise Kristensen, KBK 63	1234
9. Ellen Madsen, Tieren	1225
10. Inge Hebo, Lady Strike	1213
11. Monica Peukert, Exodus	1203
12. Anna Lise Kristensen, KBK 63 ..	1153

HERRER:

1. Michael Peukert, Viking	2263
2. Knud Theis, Exodus	2252
3. Ernst Nielsen, Viking	2248
4. Torben Würtz, Viking	2215
5. Viggo Kjeldsen, Exodus	2185
6. Frede Nielsen, Viking	2109
7. Henning Quie, Viking	2104
8. Kurt Mortensen, Bullfighters ..	2071
9. Knud Erik Jensen, Stjernen 67 ..	2067
10. Helge Pedersen, Stjernen 67	2054
11. Ole Berg Nielsen, Cimbrer	2054
12. Knud A. Hansen, Radiserne ...	2047
13. Frederik Andersen, Chock	2022
14. Leo Kofod, Flydedokken	2013
15. Torben Hansen, Five o'Clock ..	2004
16. Villy Smidt, KBK 63	2000
17. Tonny Lindgaard, Exodus	1993
18. Ole Nielsen, Viking	1969
19. Aksel Pedersen, Split	1919
20. Ernst Stubbkær, HBC	1901

Juniorer

DRENGE:

1. Finn Poulsen, Stjernen 67	1010
2. Poul E. Schartau, Old Start	982
3. Børge Ludvig, Stjernen 67	946
4. Torben Mikkelsen, Samson	945
5. Carsten Lund, Old Stars	821
6. Bo Severin, Old Stars	786
7. Lars Kinnerup, Stenhuset	776

PIGER:

1. Lone Christensen, Træf	951
2. Vibeke Sørensen, Træf	922
3. Marianne Nielsen, Træf	795

4. Mariann Mølgaard, Træf	784
5. Mariann Nielsen, Træf	782
6. Pia Knudsen, Træf	669

2 mands-hold

HERRER:

1. Henning Quie, Viking, Torben Würtz, Viking	3034
2. Ole Nielsen, Viking, Per Nielsen, Exodus	2985
3. Villy Smith, KBK 63, Leif Pedersen, KBK 63	2959

DAMER:

1. Connie Hansen, Lady Strike, Inge Hebo, Lady Strike	2930
2. Bodil Christiansen, Exodus, Annie Theis, Exodus	2866
3. Lise Kristensen, KBK 63, Elsa Kristensen, KBK 63	2661

Er der
buler
i Deres vogn?



- saa lad os klare dem...

**OLE
SØRENSEN**

Hurtigt og samvittigheds-
fuldt arbejde - og vi har
absolut rimelige priser

KAROSSE- og VÆRKSTED, ØSTERSUND BYVEJ 15, TLF. 13 90 92

Højers Renseri og Skræderi

Skrædermester K. Jensen

Hadsundvej 50 Tlf. 126347

Aalborg Sækkelager A/,

Tlf. 128033

Alt i sække!

Lige på og hårdt:

SBU berøvet to mandater ved DBF's repræsentantskabsmøde på grund af for sen indbetaling af kontingentet

Der er ingen medlidenhed at hente hos Dansk Bowling Forbunds bestyrelse. Det har Sjællands Bowling Union bittert måtte erfare. De gode sjællændere har været for sent ude med indbetalingen af forfaldne afgifter til DBF, og omgående er hammeren faldet – til skræk og advarsel for andre – fragtelsen af de to mandater, som SBU havde til rådighed ved det forestående repræsentantskabsmøde i DBF i København den 18.-19. april i »Rossini«.

Denne beslutning vil sikkert vække opsigst og måske afføde adskillige diskussioner, hvilket dog ikke kan bortforklare, at DBFs bestyrelse har handlet korrekt i ovennævnte tilfælde.

Forud for repræsentantskabsmødet tyder intet på, at årets møde i DBF bliver et af de helt store, men måske kan det blive skelsættende. Ikke mindst med tanke på, at dagen kan blive historisk, såfremt Dansk Idræts Forbund på dets bestyrelsesmøde den 18. april går ind for Dansk Bowling Forbunds optagelse i DIF. En sådan vedtagelse vil sikkert være i stand til at sprede en formildende atmosfære ind over mødet på »Rossini«.

Formanden, Kurt Christensen, har sammen med sine bestyrelseskolleger udført et

strålende arbejde i sæsonen 1969-70. – Det fortælles der klart om i en smuk og kontant form i den udsendte mappe, som er blevet tilsendt samtlige 25 repræsentanter, som har adgang til Dansk Bowling Forbunds møde hos »Rossini«. Uden omsvøb og unødvendige dikkedarer fortæller samtlige bilag i mappen om det store arbejde, som der er blevet udført i Dansk Bowling Forbund i det svundne forbundsår.

Mappen indeholder ikke sprængstof, og de fremsendte forslag er allerede kendt af de fleste bowlingspillere gennem deres behandling i de lokale kredse.

Regnskabet over årets europamesterskaber i bowling i København foreligger også i mappen. Regnskabet balancerer med 88.880,85 kr. Underskuddet er på 13.528,74 kr.

Byens bowlingspillere køber kød hos

Knud Jeppesen

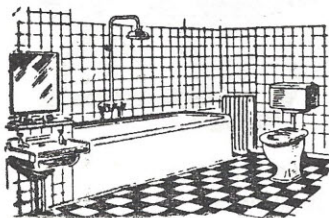
Østerbro 67 . Telfon 125446

Kun een kvalitet - den bedste

Byens
bedste

likkenslagere står til Deres rådighed, når De ringer på

16 12 01



Vand - Blikkenslagerarbejde - Skifer - Centralvarme
Sanitet - Ventilations- og smedearbejde - Oliefy
Fjernvarme - Gas

Arne Wodstrup

Thorsgade 28, Aalborg . Værkfører Brunsgård 161395

Spændende planer:

Aalborgs bowlingspillere bliver selvejende. - Karolinehallen overtages allerede den 1. april

Købet af Karolinehallens maskinpark og banelegeme er en realitet. På en stiftende generalforsamling med deltagelse af samtlige Aalborg-kredsens tilsluttede foreninger så den selvejende Aalborg Bowlinghal for første gang dagens lys.

Det er en kæmpeopgave, som Aalborgs bowlingspillere har påtaget sig, det vil koste blod, sved og måske også tårer at få rettet bowlingspillet op i Aalborg. Det er ingen hemmelighed, at selve spillet har meget svært ved at blive accepteret af den store, brede masse, som er en tvingende nødvendighed, såfremt Aalborg-kredsens bestyrelse skal få held med at holde skindet på næsen i den forestående tid.

Rent overtagelsesmæssigt er tidspunktet uheldigt valgt. Man står overfor en periode, hvor det erfaringsmæssigt viser sig, at interessen for bowlingen svigter nærmest katastrofalt, fordi sommeren med alle dets lokkemidler, ferie, varme og udendørsliv lokker betydeligt mere.

Det vil kræve store indsatser fra Aalborg Bowlinghals ledelses side at få det til at løbe rundt i Karolinehallen i de nærmeste 5-6 måneder. Det vil kræve omhyggelig planering af turneringer - et væld af nye

ideer - ikke mindst for at lokke de lokale spillere samt tiltrækkende ud i hallen.

Opgaven er tung og omfattende men ingenlunde uden chance for at kunne gennemføres, men det vil kræve sine ofre, og disse må man håbe, at den nye ledelse er indstillet på at yde.

Bowleren vil med et pøj-pøj give Aalborg Bowlinghal et lykkespark.

*Stedet hvor bowlere mødes
(600 meter fra BOWLINGHALLEN)*

KROGHs VINSTUE

v/ Sigurd Nielsen

Islandsgade 2-4 - Aalborg - Tlf. 08-16 1880

Medlem af Five o'Clock

VOR GULDSMED OG GRAVØR

SCHØLLHAMMER

Danmarksgade 13

Aalborg

Telefon 12 91 35

M. KORSGAARDS
KØRESKOLE
v/ JENS LARSEN

... at tage **KØREKORT**
er også en **SPORT** ...



ØSTERBRO 39 . AALBORG . TLF. 12 93 43

Privat: Norgesgade 15 . Omst. til privat

Den jyske holdturnering:

Det trækker op til et slutopgør mellem Exodus og Viking, - alle øvrige hold uden chancer

Den jyske holdturnering synger på sidste vers. I april måned spilles de sidste turneringskampe i rækken. I øjeblikket tegner det til, at afgørelsen falder allerede den 4. april, hvor topholdet Exodus skal spille mod holdets værste konkurrent til mesterskabet, Viking. Taber Viking denne kamp, må de nøjes med sølvmedaljerne. Med en sejr til Viking vil spændingen derimod kunne bibeholdes til den sidste turnerings spilletag, hvor Exodus hjemme skal spille mod Five o'Clock og Viking hjemme mod Stenhuset.

I bunden har KBK 63 teoretisk en chance for at klare frisag og forblive i 1. division, men man må indrømme, at chancen er meget spinkel. I øjeblikket tyder det mest på, at det er Split og KBK 63, der må ryk-

ke ud af turneringen til fordel for Stjernen 67 og Sundby. Begge har sikret sig oprykning.

Atter i år tegner det til, at Split snyder Lady Strike for det jyske mesterskab efter den noget uventede sejr i det indbyrdes opgør i marts måned. Før de sidste og afgørende kampe har Split sikret sig et forspring på to point overfor Lady Strike, og det sætter de næppe over styr i de sidste kampe.



AALBORG OMNIBUS SELSKAB

Telefon 131577

ÅRHUS BOWLING CENTER

DANMARKS

STØRSTE BOWLINGHAL - 28 BANER.

HALLEN MED DEN SMUKKE
BOWLINGRESTAURANT, OG VIRKELIG
GOD MAD TIL
POPULÆRE BOWLINGPRISER.

ÅRHUS BOWLING CENTER

Århusshallen - Tlf. (06) 132500 - 132522 - Rest. 122438

Landskampen mod Norge:

Småklø til herrerne, men kæmpesejr til damerne

Sammenlagt en stor sejr til det kombinerede danske bowling-landshold i kraft af det svage køns topspil

Overskriften vil sikkert efterlade flere undrende læsere, men jeg må tilstå, at dette er tilsigtet. Tal er til for at behandles, og jeg har moret mig med at behandle tallene fra landskampen mod Norge i Oslo, og jeg er kommet til det resultat, at Danmark vandt landskampen stort.

Det kræver naturligvis en forklaring, som jeg i korte træk skal forsøge at give her. Kombinerede landskampe kendes i mange idrætsgrene, i første række badminton, atletik og skøjter – ikke mindst i de to sidste idrætsgrene findes der adskillige eksempler på denne kombination – kast bare et blik på Sovjet. Her har de stærke russiske kvinder mange gange reddet æren for russerne i disse landskampe, hvorfor søren skal vi så ikke tage vore stærke bowling-damers store resultater i landskampen mod Norge til indtægt og fortælle, at vi vandt landskampen. Skel bare til badmintonlandskampene mellem Sverige og Danmark – Dansk Badminton Forbund kunne ikke drømme om at regne landskampen for to separate, man tæller kun det sammenlagte resultat.

Konklusion:

Vi slog Norge i bowlinglandskampen i Oslo med klare cifre:

Danmark 33.538, Norge 32.977 – i kraft af det danske damelandsholds strålende spil.

Det er ikke sikkert, at vore venner højt mod nord vil godkende denne forklaring, men et spøg – et alvor, og vi vil faktisk foreslå Dansk Bowling Forbunds bestyrelse, at man tager emnet op til alvorlig behandling på det forestående nordiske møde i Stockholm, hvor fremtidens retningslinjer for samarbejdet mellem de nordiske lande skal klarlægges.

Af pladshensyn er vi desværre udelukket fra at kommentere landskampen i større udstrækning, vi vil nøjes med at trække følgende frem:

at Henning Pedersen blev landskampens

bedste danske herrespiller – han havde otte serier over 200 af 11 mulige,

at Per Kittelsen blev Norges bedste spiller med landskampens bedste individuelle resultat,

at Elsa Petersen blev landskampens bedste damespiller,

at der er al mulig grund til at gratulere damerne med deres flotte resultat.

Tørre tal fra landskampen, damer:

8-mands hold – 8 serier:

Danmark:

Elsa Petersen	1491
Maria Petersen	1438
Bodil Christiansen	1437
Lillian Christiansen	1406
Joan Højer	1350
Connie Hansen	1341
Ilse Kristensen	1291
Tove Madsen	1282
Total	11036

Norge:

Brita Smith	1433
Signe Waage	1389
Kjersti Strøm	1370
Jorup Hedmark	1355
Reidun Nielsen	1354
Birgit Gregersen	1291
Ase Graathen	1280
Ragnhild Bjørklund	1141
Total	10613
Højeste serie: Bodil Christiansen – 246.	
Reidun Nielsen – 211.	

Herrer, 8-mands hold – 8 serier:

Danmark:

Helge A. Larsen	1554
Henning Pedersen	1544
Torben Würtz	1518

Tommy Klintskov	1481
Ole Hansen	1448
Henning Petersen	1445
Georg Jensen	1433
Jørn Toft	1337
Total	11760

Norge:

Per Kittelsen	1612
Rolf Myren	1560
Øivind Ødegård	1546
Gulbrand Gagum	1524
Pall Heivang	1504
Øistein Nitter	1497
Jan Kurås	1425
Håkon Almark	1380
Total	12048

Højeste serie: Helge A. Larsen – 256.
Rolf Myren – 253.

5-mands hold – 3 serier:

Damer – Danmark I:

Ilse Kristensen	567
Bodil Christiansen	555
Maria Petersen	538
Lillian Christensen	509
Joan Højer	507
Total	2676

Danmark II:

Connie Hansen	584
Martha Jensen	541
Elsa Petersen	526
Tove Madsen	484
Annelise Andersen	453
Total	2588
Total I og II	5246

Norge I:

Brita Smith	499
Signe Vaage	498
Birgit Gregersen	493
Ragnhild Bjørklund	470
Margit Fossum	436
Total	2396

Norge II:

Asre Braathen	525
Reidun Nielsen	503
Kjersti Strøm	494
Jorum Hedmark	453
Anna Steen	447
Total	2449
Total I og II	4845

Herrer, Danmark III:

Helge A. Larsen	562
Torben Würtz	557
Ole Hansen	539
Jørn Toft	506
Henning Quie	491
Total	2645

Danmark IV:

Henning Petersen	624
Henning G. Pedersen	620
Kaj Skarving	545
Tommy Klintskov	525
Georg Jensen	519
Total	2833
Total III og IV	5478

Norge III:

Gulbrand Gagum	594
Freddy Johansen	594
Jan Kurås	571
Rolf Myren	569
Arvid Karlstad	493
Total	2821

Norge IV:

Øivind Ødegård	640
Per Kittelsen	590
Paal Heivang	516
Håkon Almark	454
Øistein Nitter	450
Total	2650
Total III og IV	5471

Slutresultat, herrer:

Norge	12.048 + 5471 = 17.519
Danmark	11.760 + 5478 = 17.238

Damer:

Norge 10.613 + 4845 = 15.458

Danmark 11.036 + 5624 = 16.300

Slutresultat efter russisk mønster:

Norge 17.519 + 15.458 = 32.977

Danmark ... 17.238 + 16.300 = 33.538

MINDEPRÆMIER

Bedste spillere hos herrerne:

Norge: Per Kittelsen - 2202

Danmark: Henning Petersen - 2164

Damer:

Norge: Brita Smith - 1932

Danmark: Elsa Petersen - 2017

Breve fra vore læsere

Fra formanden for Fyens Bowling Union har vi modtaget følgende brev:

Vedr. referatet af Unionskampen JBU-FBU i Herning den 11./1. 1970

Ved at gennemgå nævnte referat - for øvrigt ganske udmærkede referat - falder jeg over højst besynderlige bemærkninger i slutningen:

»at man måtte sætte et stort spørgsmålstegn ved værdien af disse unionskampe mellem FBU og de øvrige unioner.«

Jeg kan ikke rigtig se, hvor vor referent vil hen, men kan det tænkes, at han føler, det er synd for de gæve fynboer, at de skal rejse land og rige rundt for at få tæv? Eller er topspillerne blevet så stærke i Jylland, at man føler, at det ikke er umagen værd at spille mod os?

Som formand for en union, der efter mit skøn kører med et spillermateriale, der er noget ekstraordinært, fordi det aldrig er forbundet med ekstra store »dyk« ned i lommerne, når disse skal ud og dyrke bowling-spillet. Det afføder sure miner - derfor er det mig uforståeligt, at man nu syntes, at det ingen værdi har at dyste med denne union.

Jeg kan på FBUs vegne sige, at vi nok en dag skal komme med baner og gode træningsforhold, og jeg kan love referenten, at han skal få klø, såfremt han viser sig på vore baner, hvad han er velkommen til. I

øvrigt tror jeg stadig, at samarbejdet mellem JBU og FBU vil fortsætte, såfremt man mener, at det er af værdi.

Jeg har det indtryk, at unionskampene er gavnlige - ikke mindst for spillerne, uanset om det er en god eller dårlig modstander, for man har også herigennem muligheden for at vise, hvor nødvendigt sammenholdet er.

Min referenten har tænkt på, hvad der sker med FBU, såfremt unionskampene afskaffes?

Det vil jeg ikke kommentere her, men vi er glade for at dyrke vor sport og glade for at dyste med såvel jyder, sjællændere som københavnere.

Sverre Johannesen.

Redaktørens bemærkning til ovenstående:

Jeg er FBUs formand Sverre Johannesen stor tak skyldig for hans indlæg, som han

havde ønsket optaget i Bowlerens marts nr. Dette kunne desværre ikke lade sig gøre, da bladet var afsluttet fra min hånd. Men bedre sent end aldrig, siger et gammelt ord, og jeg håber, at Sverre Johannesen er tilfreds med, at brevet er blevet optaget i april's udgave af Bowleren.

Jeg er personlig glad for dit brev, fordi det understreger, at der dog på Fyn findes aktive spillere, som læser Bowleren, det er altid en vis personlig tilfredsstillelse for mig.

Jeg er selv ansvarlig for referatet af unionskampen mellem Fyn og Jylland i Herning, og min afsluttende bemærkning står helt for min egen regning. Jeg er ikke blevet påduttet at skulle skrive denne bemærkning. Det står for min egen personlige opfattelse af samarbejdet, sikkert helt på tværs af spiller- og unionsinteresser. Min opfat-

telse er dikteret af idrætslige interesser og bygget på erfaring indenfor andre idrætsgrene, hvor det igennem tiderne har vist sig, at interessen for landskampe – unionskampe og deslige svækkes alvorligt hos de aktive, såfremt denne ene part i tide og utide på forhånd er indstillet til at være »prügelknabe«.

Jeg håber, at ovenstående bemærkning er tilfredsstillende forklaring.

Personligt siger jeg tak til invitationen fra Sverre Johannesen omfattende en tur til Fyn for at få tærsk, jeg måtte dog tilstå, at drejer det sig om korporlig afstraffelse, så er jeg fej nok til at undslå invitationen.

Med venlig hilsen

Børge Andersen, Aalborg.

**Glarimester
Sv. Aa. Andersen**

Hørning . Telf. (07) 12 07 79
Bygningsglas og rep.
(Medlem af Tieren)

**Harder M. Pedersen
malermester**

Mindegade 17 . HERNING
Telefon 12 44 10

Alt i rep. og nybygninger udføres

TAG FAMILIEN MED TIL VIBORG . . .

**OG
BESØG**



**ROYAL BOWLING
I TINGHALLEN**

BESTIL VENLIGST BANE PÅ TELEFON 06 - 62 57 90

Desuden cafeteria og billard samt forskellige andre spil for hele familien

Stor bredde og rekorddeltagelse under de indledende jyske mesterskaber i fire haller

Der vil sikkert rejse sig røster over, at Bowleren i dette nummer har slået samtlige indledende turneringer i forbindelse med årets jyske mesterskaber sammen i én pulje.

Vi beklager, at det var en tvungende nødvendighed for os, såfremt vi skulle have rimelig plads til det øvrige stof, som har hobet sig op over redaktørens skrivebord under marts måned.

Kæmmet over en kam kan vi konstatere, at deltagelsen i de indledende runder af JM har været den hidtil største. Det er imponerende at se, hvilken interesse for bowlingidrætten der findes i de fire byer, Aalborg, Århus, Herning og Viborg, og det må tages som gode tegn på, at idrætten er kommet for at blive trods store begyndervanskeligheder, ikke mindst kæmpeøkonomiske problemer, tager modet fra adskillige klubledere.

Vi vil afholde os fra at kommentere de enkelte turneringer og deres resultater, men salomonisk give hver hal lige chancer med bidraget af de fem bedste placeringer i hver række.

Resultatliste for Aalborg-mesterskaberne 1970.

Herre A:

1. Torben Hansen, Five O'clock	1540
3. Jørn Toft, Five O'clock	1444
2. Willy Jensen, Sundby	1447
4. Leif Elgaard, Cimbler	1419
5. Jørgen Tell, Stenhuset	1419

Herre B:

1. Ole Berg, Cimbler	1476
2. Frederik Andersen, Chock	1474
3. E. Samuelsen, Five O'clock	1444
4. Tage Pedersen, Cimbler	1444
5. Arne Aaen Nielsen, Hvalen	1415

Herre C:

1. Kurt Georgsen, Stenhuset	1438
2. Knud Jeppesen, Five O'clock	1343

3. Arne P. Jensen, Chock	1337
4. Bent Nielsen, The Gunners	1333
5. Jørgen Pedersen, Stenhuset	1332

Herre D:

1. Aksel Pedersen, Split	1491
2. Jørgen Jensen, Flipper	1360
3. Allan Pedersen, Hvalen	1208
4. Per Østergaard, Split	1174
5. Kaj Højbjørre, Five O'clock	1173

Damer A:

1. Connie Hansen, Lady Strike	1543
2. Laila Andersen, Lady Strike	1411
3. Tove Madsen, Split	1397
4. Henny Larsen, Split	1260
5. Karen Marcussen, Lady Strike ..	1227

Damer B:

1. Inge Hebo, Lady Strike	1387
2. Lis Eskildsen, Split	1253
3. Kirsten Sørensen, Kvik	1127
4. Bente Skovgaard, Split	1108

Damer C:

1. Jette Højbjørre, Kvik	1276
2. Nanna Hansen, Kvik	1266
3. Tove Østergaard, Split	1203
4. Vera Nørgaard, Kvik	1179
5. Jytte Andersen, Stenhuset	1175

Juniorer:

1. Lars Kinnerup, Stenhuset	655
2. Hans Jørgen Riise, Chock	597
3. John Villadsen, Cimbler	552
4. Harris Jørgensen, Flipper	499

Herre U:

1. Poul Debes, Optimist	956
2. Leo Haugaard, Ip. Jensen	949
3. Tage Ottesen, Sundby	933
4. Arne Sørensen, Optimist	930
5. Knud Jensen, Flügger	891

Damer U:

1. Anna Pedersen, Stenhuset	508
2. Lene Svarre, KB	430

Resultatliste for 2-mands hold:

Damer:

1. Connie Hansen, Lady Strike
Inge Hebo, Lady strikt 2930
2. Karen Marcussen, Lady Strike
Laila Andersen, Lady Strike 2636
3. Jette Højbjerg, Kvik
Nanna Hansen, Kvik 2542
4. Bente Skovgaard, Split
Tove Madsen, Split 2515
5. Henny Larsen, Split
Lis Eskildsen, Split 2513

Herrer:

1. Torben Hansen, Five O'clock
Aage Hansen, Five O'clock 2933
2. E. Samuelsen, Five O'clock
Jørn Toft, Five O'clock 2888
3. Knud Johannesen, Sundby
Jørgen Tell, Stenhuset 2834
4. Willy Jensen, Sundby
Peter Christensen, Hvalen 2810
5. Ole Berg, Cimbrer
Kaj Olsen, Cimbrer 2780

Århusmester, herrer:

- Villy Smith, KBK 63 1554

Århusmester, damer:

- Bodil Christiansen, Exodus 1578

Juniormester, drenge:

- Torben Mikkelsen, Samson 680

Juniormester, piger:

- Marianne Nielsen, Træf 599

Herrer A:

1. Villy Smith, KBK 63 1554
2. Viggo Kjeldsen, Exodus 1527
3. Michael Peukert, Viking 1527
4. Henning Q, Viking 1521
5. Ole Nielsen, Viking 1518

Herrer B:

1. Leo Kofoed, Flydedokken 1472
2. Frede Nielsen, Viking 1467
3. Oluf Henriksen, Centrum 1465
4. Karl Jensen, Jaka 1450
5. Mogens Dam 1447

Herrer C:

1. Erik Christensen, Top 5 1417
2. Tage Gaardsted, Vingehjulet 1406
3. Henry Larsen, KBK 63 1397
4. Bent Hansen, Vingehjulet 1364
5. Vagner Nielsen, Puds 1362

Herrer D:

1. Stefan Ryvold, Stjernen 1232
2. Torben Madsen, BC 69 1230
3. Preben Larsen, Kammeraterne .. 1212
4. Jens Kristoffersen, KBK 63 1205
5. Orla Larsen, BC 69 1147

Damer A:

1. Bodil Christiansen, Exodus 1578
2. Lise Kristensen, KBK 63 1350
3. Annie Theis, Exodus 1288
5. Elsebeth Petersen, Kammeraterne 1166

Damer B:

1. Anne Lise Kristensen, KBK 63 .. 1353
2. Erna Jensen, Jaka 1317
3. Elsa Kristensen KBK 63 1311
4. Aase Gissel, Exodus 1279
5. Ruth Andreasen, Samson 1277

2-mands hold, herrer:

1. Henning Quie, Viking
Torben Würtz, Viking 3034
2. Ole Nielsen, Viking
Per Nielsen, Exodus 2985
3. Villy Smith, KBK 63
Leif Pedersen, KBK 63 2959
4. Knud Theis, Exodus
Niels Honore, Exodus 2948
5. Michael Peukert, Viking
Erik Gissel, Viking 2933

Damer:

1. Bodil Christiansen
Annie Theis, Exodus 2866
2. Lise Kristensen
Elsa Kristensen, KBK 63 2661
3. Erna Jensen
Lilly Schartau, Jaka 2567
4. Grethe Dollermeyer
Elsa Andersen, Puds 2460
5. Tove Lyckhage
Monica Peukert, Exodus 2446

Damer C:

1. Monica Peukert, Exodus	1304
2. Lis Nielsen, Stjernen	1251
3. Else Andersen, Puds	1246
4. Inge Lise Møller, Samson	1196
5. Elly Petersen, Puds	1156

Junior A, drenge:

1. Torben Mikkelsen, Samson	680
2. Bo Servin, Old Star	647
3. Carsten Lund, Old Star	606
4. Poul E. Schartau, Old Star	602
5. Per Pedersen, Exodus	593

Junior B, drenge:

1. Peter Jørgensen, The Bombers ..	548
2. Erik Dalby, Snoopy	541
3. Ivan Neergaard, The Bombers ..	530
4. Peter Nielsen, The Bombers	499
5. John Skovgaard, Top 5	477

Junior A, piger:

1. Marianne Nielsen, Træf	599
2. Lone Christensen, Træf	508
3. Vibeke Sørensen, Træf	474

Junior B, piger

1. Marianne Mølgaard, Træf	541
2. Mariann Nielsen, Træf	494
3. Pia Knudsen, Træf	402

**Resultatliste fra Herning-mesterskaberne
1970.****Herre A:**

1. Knud A. Hansen, Radiserne	1536
2. Helge Pedersen, Stjernen 67	1503
3. Thorkild C. Jensen, Stjernen 67 ..	1426
4. Bjarne Hedegaard, Stjernen 67 ..	1421

Herre B:

1. Ernst Stubkjær, HBC	1494
2. Knud E. Jensen, Stjernen 67	1468
3. A. E. Haaning, Tieren	1459
4. Eivind Madsen, Tieren	1431
5. Preben Pedersen, Stjernen 67	1388

Herre C:

Knud Vinverg, Tieren	1336
2. Lennie Boesen, Stjernen 67	1324
3. Verner Thomsen, Taxa	1283

4. Svend Bohl, Radiserne	1275
5. Niels Kraght, Fight	1267

Herrer D:

1. Kristian Troelsen, Radiserne	1303
2. Erik Christensen, Fight	1259
3. Jens P. Nielsen, Taxa	1201
4. Knud E. Boelsgaard, Fight	1199
5. Eigil Christiansen, Radiserne	1192

Damer B:

1. Ellen Madsen, Tieren	1395
2. Helga Vinberg, Tieren	1239
3. Helga Andersen, Tieren	1202
4. Inga Haaning, Tieren	1201
5. Astrid Korsgaard, Fight	1172

Damer C:

1. Gerda Nielsen, Taxa	1132
2. Else Thomsen, Fight	-072
3. Marie Hansen, Radiserne	1060
4. Tove Poulsen, Radiserne	1055
5. Birthe Sørensen, Fight	1019

Juniorer:

1. Finn Poulsen, Stjernen 67	755
2. Børge Ludvig, Stjernen 67	713

Herrer, ulicenserede:

1. Erik Kristensen, Neptun	954
2. Richard Jensen, Triotex	918
3. Jens Jacobsen, Triotex	917
4. Jens Overgaard, Triotex	913
5. Peder Rokkjær, HBC	894

2-mands hold, herrer:

1. Bjarne Hedegaard Helge Pedersen, Stjernen 67	2924
2. A. E. Haaning Eivind Madsen, Tieren	2890
3. K. E. Jensen Preben Pedersen, Stjernen 67 ..	2856
4. K. A. Hansen Bent Jensen, Radiserne	2847
5. Ernst Stubkjær Finn Ellerbæk, HBC	2840

Damer:

1. Ellen Madsen Nanna Nielsen, Tieren	2496
2. Helga Andersen, Helga Vinberg, Tieren	2441

3. Inga Haaning
Grethe Andersen, Tieren 2197

Resultatliste fra kredsmesterskabet 1970,
Viborg.

Herrer C:

1. Kurt Mortensen, Bullfighter 1470
2. Ole Abrahamsen, Twenty Five .. 1409
3. Bruno Stokholm, Twenty Five .. 1389
4. Henning Kjellerup, Op-Ned 1362
5. Knud R. Steenberg, Bullfighter .. 1281

Herrer D:

1. Lea Klitte, Hot-Spot 1294
2. Peter Eriksen, Op-Ned 1291
3. Ivan Thorsager, Bullfighter 1266
4. John Graver, Bullfighter 1248
5. Egon Nielsen, Op-Ned 1232

Damer D:

1. Tove Nielsen, Op-Ned 1230
2. Mie Eriksen, Op-Ned 1214
3. Else Klitte, Hot-Spot 1149
4. Lisa Friberg, Twenty Five 1140
5. Anny Thomassen, Twenty Five .. 1067

Damer C:

1. Alice Mortensen, Hot-Spot 1306
2. Inge Marie Hansen, Op-Ned 1105
3. Bente Bay, Twenty Five 1105
4. Karen Thygesen, Hot-(Spot) 1008

Juniorer:

1. Peder Christensen, Smut 69 583
2. René Jensen, Smut 69 559
3. Peter Andersen, Smut 69 478
4. Kim Nielsen, Smut 69 448
5. Henning Vestergaard, Smut 69 .. 437

2-mands hold, herrer:

1. Ole Abrahamsen
Bruno Stokholm, Twenty Five .. 2798
2. Aage Thygesen, Hot-Spot
Kurt Mortensen, Bullfighter 2737
3. John Graver
Knud R. Steenberg, Bullfighter .. 2529
4. Benny Hjorth, Twenty Five
Knud Jensen, S-T 2493
5. Ivan Thorsager
Anders Nonbo, Bullfighter 2184

Damer:

1. Lisa Friberg
Anni Jacobsen, Twenty Five 2190
2. Bente Bay
Anny Thomassen, Twenty Five .. 2172

Herrer, ulicenserede:

1. Peter Østergaard, Op-Ned 989
2. Tage Kudahl Hansen 980
3. Bo Egelund Andersen 974
4. Finn Nielsen 951
5. Preben Kjær, Bullfighter 939

Damer, ulicenserede:

1. Hanne Jensen, S-T 737
2. Grethe Christensen, Ørum Passat 728
3. Ayoe Jensen, S-T 684
4. Rita Sørensen, Ørum Passat 682

Jeg siger PARK!!



Connie og Torben Hansen forlader Aalborg. Ægteparret flytter tilbage til København

Aalborg-kredsens overtagelse af Karolinehallen blev enden på det populære bowling-ægtepar Connie og Torben Hansens karriere i Aalborg som bestyrerpar af Karolinehallen.

Det er med vemod, at der skal tages afsked med de to populære charmerende mennesker, som under deres virke i Karolinehallen har vundet sig adskillige flere venner end uvenner. Den sidste kategori kan ingen undgå, for hvor der handles, der spilles også.

Det har ingenlunde været let for Connie og Torben at gøre alle parter tilfredse i Aalborg, og det er synd at sige, at der fra de aktive spilleres side har været ydet en væsentlig indsats for at lette dem opgaven. Kritikken har til tider været meget belastende for dem begge. Mest over Connie og Torbens store interesse for bowlingspillet personligt har det givet dem begge store oplevelser og fine resultater. Vi kan bare tænke tilbage til de store højdepunkter under deres periode i Aalborg, hvor de har gjort sig stærkt gældende med erobring af jyske mesterskaber – en plads på landsholdet, og for Torbens vedkommende det forløbige højdepunkt:

deltagelse i europamesterskaberne
i København.

Sidst men ikke mindst har de formået at samle sig venner i deres respektive klubber Lady Strike og Five o'Clock, hvor man vil komme til at savne dem begge.

En epoke er slut i Aalborg med Connie og Torben Hansens afrejse, men forhåbentlig er de ikke tabt for bowling-idrætten. Vi glæder os allerede til et møde med dem begge i bowlingsammenhæng...

- s e n.

Værd at huske i april:

11. april: jyske finaler i landsturneringen.

18. april: sidste dag i den jyske holdturnering.

18-19. april: repræsentantskabsmøde i Dansk Bowling Forbund.

18.-19. april: Sisu's turnering i Rødovrehallen.

24.-26. april: danske mesterskaber i Rødovrehallen.

Ta' te' Herning og bowl'

- stedet hvor De altid er velkommen

HERNING BOWLINGHAL

v/ A. E. Håning - Fyrrevej 6

Telefon (07) 12 28 94

Maria Petersen, tidligere Lady Strike nu Sisu, på hospitalet efter trafikulykke

Dyb medfølelse samler sig i disse dage omkring den dygtige bowlerske Maria Petersen, der straks efter hjemkomsten fra landskampen mod Norge i Oslo kom ud for et biluheld, der fik katastrofale følger.

Sammen med sin forlovede, Jan Larsen, var hun på vej hjem fra bowlingtræning i

Rødovrehallen, da bilen skred i et sving. — Uheldet var ude efter de to sympatiske spillere. Værst gik det dog ud over Maria Petersen, der fik fire benbrud.

Værd at vide:

at Kurt Christensen, DBFs formand, var udsat for pengeskabskup i marts måned. Han er dog fortsat ved muffen.

at der blev forbedret fire danske rekorder under landskampen i Norge.

K. KIRKEBY

Radio & TV service

Palle Fløesvej 9 . Hammerum

Telf. (07) 11 63 44

(Medlem af Tieren)

Scandia Tryk

Tonny Andersen

Ndr. Strandvej 130

Risskov - Telf. 17 93 84

(medl. af Exodus)

- Stedet hvor sportsfolk mødes . . .

Restaurant VIKING

BOULEVARDEN 31 - TLF. 12 16 96

Støre og små selskaber modtages!

God indkomst:

Billy Hardwick, USA kåret til mr. Everything 1969 i USA (spil, kegler og penge)

I USA har man netop afsluttet regnskabet over de professionelles turnering, og det er højst chokerende tal – i hvert fald for en dansk bowlingsspiller – som der er blevet frigivet af ABC.

Den blonde Billy Hardwick fra Louisville KY. blev kåret som årets bowler i USA (professionelle) efter følgende fantastiske serie:

35 turneringer, 7 førstepladser, 1 andenplads, 3 tredjepladser og 4 fjerdepladser. – Ialt spillede han 1187 serier med et gennemsnit på 212. Det samlede keglefald i samme periode var 253 og 147. Fortjenesten var rekord for USA i hele bowlingens historie. Billy Hardwick kunne nemlig hævne en bruttofortjeneste på 64.160 USA dollar. Prøv selv at gange tallet med 7 kr. – Ikke sandt, en fin årsindtægt! – selv for en professionel bowlingsspiller. Dertil kommer så sikkert alt det løse, som antageligt ikke er værd at kimse af.

Der var også store penge at hente til nærmest placerede på listen efter Billy Hardwick, således kunne Jim Godman, Hayward, Californien, hævne 44.87 USA dollar. Dick Weber, St. Louis, 42.794 dollar.

Der var ikke færre end 17 spillere på listen, som i fjor havde tjent over 20.000 dollar i forbindelse med deltagelse af turneringer i USA.

Tal, der tydeligt røber, at det er ligeså lønnende at ofre tid på at blive en god topbowler, som det er at ofre tid på at blive en god fodboldspiller med en professionel karriere for øje.

S. Kjeldgaard Jensen

Lindholm Kiosk

Thistedvej 76 . Tlf. 17 27 94

Barnevogne i hundredevis

J. O. NIELSEN - HERNING

Telefon (07) 12 50 05

(ved Bowlinghallen) . medlem af Tieren

*Dohm's
herre- og drengetøj*

SØNDERGADE 6

Telf. Herning 12 16 44

„BOWLEREN“

Redaktion:

Herluf Trollesgade 5, Aalborg

Telf. (08) 12 82 26

Ansvarshavende:

BØRGE ANDERSEN

Distribution og annoncer:

Poul Erik Larsen,

Teglvangenget 9 – Aalborg

Indbetalinger:

P. E. Madsen

Skolevej 4 - Gistrup

RESULTATBØRSEN

Landsturneringen:

Viking - Fyn	2875-2558
Topscore: Michael Peukert, Viking - 618.	
Exodus - Stjernen 67	2622-2552
Topscore: Knud Theis, Exodus - 571.	

Den jyske holdturnering:

1. division, herrer:

KBK 63 - Hvalen	8067-7883
Topscore: Villy Smith, KBK 63 - 1085.	
Split - Cimbrer	7791-8430
Topscore: Mogens Eskildsen, Split - 1175.	
Stenhuset - Exodus	8095-8673
Topscore: Chr. Lund, Exodus - 1169.	
Five O'clock - Viking	8393-8624
Topscore: Henning Quie, Viking - 1163.	

2. division, herrer:

Stjernen 67 - Tieren	6108-6080
Kammeraterne - Sundby	5948-6413
Vingehjulet - Strike	5495-5888
Flint - MBC	6035-6234

1. division, damer:

Samson - Viking	3661-3588
Topscore: Birgit Olsen, Samson - 1096.	
KBK 63 - Exodus	3838-4085
Topscore: Bodil Christiansen, Exod. - 1080	
Split - Lady Strike	3816-3807
Topscore: Tove Madsen, Split - 1035.	
Stenhuset - Fight	3681-3530
Topscore: Inge Christensen, Sth. - 975.	
Samson - Stenhuset	3438-3471
Topscore: Birgit Olsen, Samson - 985.	

Aalborg-kredsen:

Serie 1, herrer:

Five O'clock II - Stenhuset II	3941-3542
Hvalen II - Split II	2695-3510
Flipper - AOS	3786-3695
Chock - The Gunners	3679-3713
Serie II, herrer:	
Stenhuset III - Dennis	2429-2376
Serie I, damer:	
Kvik - Lady Strike	2544-2321
Split - Kvik II	2196-2281

Århus-kredsen:

Serie 1, herrer:

Fulda - ABC	3959-3538
Centrum - Top 5	3864-3870
Viking II - Flydedokken	4105-3848
Top 5 - Flydedokken	4798-3827

Serie II, herrer:

Samson II - Stjernen	2427-2273
BC 69 - Puc's	2544-2609
Samson II - Jaka	4011-3977
Serie, damer:	
Kammeraterne - Jaka	2272-2356
Stjernen - Flint	2130-2236

Herning-kredsen:

Serie 1:

Stjernen 67 - Radiserne, damer	3911-2340
HBC - Radiserne I	3999-3873
Uldjyden - Fight	3410-3884
Radiserne II - Tieren II	3690-3478
Radiserne II - Uldjyden	3760-3596
Tieren II - Radiserne I	3633-3895
HBC - Radiserne, damer	3841-3119
Tieren, damer - Fight	3557-3949

Viborg-Herning turnering:

Serie 1, herrer:

Taxa - Hot-Spot	3684-3794
LBK - S.T.	3372-3486
Twenty 5 - Op-Ned	4002-3731
Bullfighter - Ørum Passat ..	3836-3501
Taxa - S.T.	3531-3467
Bullfighteh - Op-Ned	3792-3763
Hot1Spot - LBK	3838-3126
Ørum Passat - Twenty Five ..	3504-3924

Serie I, damer:

Twenty Five - Hot-Spot	2187-2114
Taxa - Op-Ned	2141-2235
Twenty Five - Taxa	2341-2176
Op-Ned - Hot-Spot	2144-2191
Twenty Five - Op-Ned	2280-2230
ST - Bullfighter	3654-3825
Ørum Passat - LBK	3551-3259
Twenty Five - Hot-Spot	4078-3737
Op-Ned - Taxa	3764-3682

--- månedens tankestreg

— foråret så sagte komme, skrev Kaj Munk engang, og vi må blankt indrømme, at her ved månedsskiftet er der ikke meget fart over forårets komme. Sne, kulde vægrer fortsat på at forlade os for denne gang. Vinteren har været lang — uendelig lang, syntes de fleste af os, men foråret vil komme, derom kan der ikke herske tvivl.

Foråret er symbolet på al gærende og sprudlende livskraft. I naturen bryder planteriget alle de lænker, som har bastet og låst deres livskraft vinteren igennem, og foråret byder i år også bowlingspillerne på uanede muligheder. I april måned håber alle aktive som passive medlemmer af Dansk Bowling Forbund, at det skal lykkes at bryde den mur, som til dato har holdt bowlingspillerne udenfor Dansk Idræts Forbund.

Ønsket om at komme ind i DIF er stort fra bowlingspillernes side. Af den simple grund at et medlemsskab af DIF vil åbne hidtil lukkede døre, som det har været umuligt at trænge igennem for ledere og spillere, fordi man bag de lukkede døre ikke har villet anerkende vores idræt.

I februar måned oplevede undertegnede et aktuelt eksempel. Som det er blevet skik og sædvane over det meste af Danmark, så er det også blevet tradition i Aalborg at byens styre hvert år inviterer årets danske mestre i idræt til en fest i Aalborghallen, hvor mestrene på behørig vis bliver hyldet og får overrakt gaver og deltager i en festlig sammenkomst bagefter.

I fjor havde Aalborg to danske mestre i bowling, Bendt Rasmussen, MBC, og Maria Petersen, Lady Strike. Undertegnede sendte Aalborgs nuværende borgmester, Marius Andersen, et brev, hvori jeg gjorde opmærksom på, at Aalborg havde to danske mestre i bowling, som ikke havde modtaget invitation til byens fest for danske mestre i idræt.

Alle mine anstrengelser var dog forgæves.

— I er jo ikke medlemmer af Dansk Idræts Forbund, så vi kan faktisk ikke invitere jeres mestre til denne lejlighed, var Marius Andersens kommentar, underhånden har vi nemlig indført denne regel for disse sammenkomster, at det kun er DIFs danske mestre, som vi inviterer til festen —.

Aalborg kommune har sat en grænse, og det er sikkert på linie med grænsen, som alle byråd landet over har sat. Derfor er det på høje tid, at vi kommer ind i Dansk Idræts Forbund, således at vi kan blive accepteret af de bevilgende myndigheder.

— Foråret så sagte kommer — medlemskabet af DIF er på vej!

- s e n.